

**GEMEINDE TISENS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TESIMO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del  
30.12.2025Uhr – Ore  
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

|                      |                             |              | Abw. Entsch./<br>Ass. Giust. | Abw. Unentsch./<br>Ass. Ingiust. |
|----------------------|-----------------------------|--------------|------------------------------|----------------------------------|
| Bürgermeister        | HOLZNER Christoph           | Sindaco      |                              |                                  |
| Vize-Bürgermeisterin | KRÖSS Roswitha              | Vice-Sindaca |                              |                                  |
| Gemeindereferentin   | FREI UNTERHOLZNER Elisabeth | Assessore    |                              |                                  |
| Gemeindereferentin   | GASSEBNER STEINKELLER Maria | Assessore    |                              |                                  |
| Gemeindereferentin   | LOCHMANN Annabell Elisabeth | Assessore    |                              |                                  |

Ihren Beistand leistet die Gemeindefsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il  
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt  
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

## GEGENSTAND

## OGGETTO

**Personal - Tribus Herbert Karl - Unbefristete  
Aufnahme zur Besetzung einer Stelle im  
Berufsbild Nr. 9 als qualifizierte/r Arbeiter/in  
(III. F.E.) in Vollzeit mit Wirkung ab  
01.01.2026**

**Personale - Tribus Herbert Karl - Assunzione a  
tempo indeterminato per la copertura di un  
posto nel profilo professionale n. 9 di operaio/a  
qualificato/a (III° Q.F.) a tempo pieno con  
decorrenza 01/01/2026**

Vorausgeschickt,

dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 413 vom 07.10.2025 die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als qualifizierte/r Arbeiter/in auf unbestimmte Zeit, Berufsbild Nr. 9, Vollzeit, III. Funktionsebene, genehmigt wurde;

dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 443 vom 28.10.2025 die Prüfungskommission ernannt wurde;

dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 486 vom 18.11.2025 die Zulassung der Kandidaten beschlossen wurde;

dass ein entsprechender Wettbewerb durchgeführt und mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 553 vom 16.12.2025 die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission und die entsprechende Rangordnung vom 26.11.2025 genehmigt wurde;

dass Herr Tribus Herbert Karl an erster Stelle der genehmigten Rangordnung aufscheint und zum Sieger des genannten Wettbewerbes erklärt wurde;

dass Herr Tribus Herbert Karl die unbefristete Stelle als qualifizierte/r Arbeiter/in auf unbestimmte Zeit, Berufsbild Nr. 9, Vollzeit, III. Funktionsebene mit Schreiben vom 19.12.2025, (Eingangsprotokoll-Nr. 0016033 vom 22.12.2025) angenommen hat;

dass Herr Tribus Herbert Karl im Besitz der von der Ausschreibung vorgesehenen obligatorischen Voraussetzungen ist;

Nach Einsichtnahme in die für die Aufnahme erforderlichen Unterlagen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens, welche unter anderem das Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinde regelt;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Stelle so bald als möglich unbefristet zu besetzen;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autono-

Premesso,

che con delibera della giunta comunale n. 413 del 07/10/2025 è stato approvato il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto da operaio/a qualificato/a a tempo indeterminato, profilo professionale n. 9, tempo pieno, III° qualifica funzionale;

che con delibera della giunta comunale n. 443 del 28/10/2025 è stata nominata la commissione giudicatrice;

che con la delibera della giunta comunale n. 486 del 18/11/2025 è stata disposta l'ammissione degli aspiranti al concorso;

che è stato eseguito il relativo concorso pubblico e con delibera della giunta comunale n. 553 del 16/12/2025 è stato approvato il verbale di seduta della commissione giudicatrice e la relativa graduatoria del 26/11/2025;

che il signor Tribus Herbert Karl si trova al primo posto della graduatoria approvata ed è stato dichiarato vincitore del predetto concorso pubblico;

che il signor Tribus Herbert Karl con lettera del 19/12/2025 (protocollo in entrata n. 0016033 del 22/12/2025) si è dichiarato disponibile ad assumere il posto di operaio/a qualificato/a a tempo indeterminato, profilo professionale n. 9, tempo pieno, III° qualifica funzionale;

che il signor Tribus Herbert Karl è in possesso delle condizioni requisiti prescritti nel bando di concorso per l'accesso;

Vista la documentazione necessaria per l'assunzione;

Visto il vigente Ordinamento del personale del Comune di Tesimo, il quale regola tra l'altro le modalità di assunzione nel servizio dei comuni;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto il vigente statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, per poter provvedere alla copertura del posto a tempo indeterminato quanto prima possibile;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“

men Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (JaphcBR-XJf3aLsC4+orDZ7fh8KaCNflxy2xEQ9jxQ7U=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (0kO1e1t-TISqoMNqiJXBZ7UGXPTE9BZic0u0C-QF01k6w=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

## B E S C H L I E ß T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) Herrn Tribus Herbert Karl ab 01.01.2026 als qualifizierte/n Arbeiter/in (Berufsbild Nr. 9), III. Funktionsebene, Vollzeit (38 Wochenstunden), mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den Dienst aufzunehmen;
- 2) die angereifte Besoldung der Vordienstzeiten laut Art. 36, Abs. 1 und 3 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 anzuerkennen;
- 3) mit dem genannten Bediensteten den entsprechenden unbefristeten Arbeitsvertrag gemäß Art. 101 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, abzuschließen und den Bürgermeister mit der Unterzeichnung des Vertrages zu beauftragen;
- 4) festzuhalten, dass die Probezeit eine Dauer von 6 Monaten hat;
- 5) festzuhalten, dass gemäß Art. 14 Abs. 6 BÜKV vom 12.02.2008 die unbefristete Aufnahme erst nach Ablauf der Probezeit endgültig wird;
- 6) festzuhalten, dass aus Gründen des Datenschutzes von der Veröffentlichung der Sprachgruppe abgesehen wird;
- 7) derselben folgende Entlohnung für eine Arbeitszeit von 38 Wochenstunden gemäß Gehaltstabelle vom 01.04.2010 zu gewähren:

Grundgehalt in der IV. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt

0 Gehaltsvorrückungen

Sonderergänzungszulage im gesetzlichen Ausmaß

Zweisprachigkeitszulage A2 (ex D)

13. Monatsgehalt im Verhältnis zur ge-

(CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

alla regolarità tecnica (JaphcBRXJf3aLsC4+orDZ7fh8KaCNflxy2xEQ9jxQ7U=)

- alla regolarità contabile (0kO1e1tTISqoMNqiJXBZ7UGXPTE9BZic0u0CQF01k6w=);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

## L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di assumere il sig. Tribus Herbert Karl come operaio/a qualificato/a (profilo professionale n. 9), III° qualifica funzionale, tempo pieno (38 ore settimanali), con contratto di lavoro a tempo indeterminato a partire dal 01/01/2026;
- 2) di riconoscere ai sensi dell'art. 36, commi 1 e 3 del testo unico degli accordi di comparto del 2 luglio 2015 il maturato economico riguardante i periodi di servizio pregressi;
- 3) di stipulare con il dipendente nominato il relativo contratto di lavoro a tempo indeterminato ai sensi dell'art. 101 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 e di incaricare il Sindaco della firma dello stesso;
- 4) di dare atto che il periodo di prova ha una durata di 6 mesi;
- 5) di dare atto che ai sensi dell'art. 14 comma 6 del CCI del 12.02.2008 l'assunzione a tempo indeterminato diviene definitiva solamente se è stato compiuto il periodo di prova;
- 6) di dare atto che per ragioni di tutela della riservatezza viene omessa la pubblicazione del gruppo linguistico;
- 7) di riconoscere alla stessa per un orario di lavoro di 38 ore settimanali la seguente retribuzione, giusta tabella stipendiale del 01/04/2010:

794,92 €

0,00 €

1.318,54 €

51,50 €

stipendio base nella IV° qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio iniziale

0 scatti

indennità integrativa speciale nella misura legale

indennità di bilinguismo A2 (ex D)

13. mensilità in proporzione al periodo

leisteten Dienstzeit sowie weitere Zulagen, sofern zustehend;

di servizio prestato ed ulteriori indennità in quanto spettanti;

- 8) an Herrn Tribus Herbert Karl eine monatliche Aufgabenzulage in Höhe von 10% des Grundgehaltes der 3. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe gemäß Art. 54 Abs. 1 Buchstabe b) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 zuzuerkennen;
- 9) die Ausgabe im entsprechenden Ausgabenkonto 10051.01.010100 des laufenden Haushaltes und folgende zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit besteht bzw. geschaffen wird;
- 10) zur Sicherstellung eines angemessenen Winterdienstes den Gemeindearbeiter Tribus Herbert Karl für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis zum 31.03.2026 in den Bereitschaftsdienst für die Schneeräumung zu versetzen. Die Liquidierung der Vergütung für den Bereitschaftsdienst wird am Ende des vorgenannten Zeitraumes mit getrennter Maßnahme erfolgen;
- 11) den Mitgliedern der Wettbewerbskommission die effektive Vergütung und Spesenvergütung auszubezahlen. Der Betrag wurde bereits mit Verpflichtung Nr. 430/2025 bereitgestellt;
- 12) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

*Hinweis:*

*Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.*

- 8) di attribuire al sig. Tribus Herbert Karl un'indennità di istituto mensile del 10% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della 3a qualifica funzionale ai sensi dell'art. 54 comma 1 lettera b) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;
- 9) di impegnare la spesa sul relativo intervento 10051.01.010100 dell'esercizio finanziario corrente e seguenti, dove esiste la necessaria disponibilità e/o verrà creata;
- 10) al fine di garantire un servizio invernale adeguato di trasferire l'operaio comunale Tribus Herbert Karl al servizio di reperibilità per lo sgombero della neve per il periodo dal 01/01/2026 fino al 31/03/2026. La liquidazione del compenso per il servizio di reperibilità avviene alla fine del periodo suddetto con provvedimento separato;
- 11) di liquidare ai membri della commissione giudicatrice l'importo effettivo delle indennità ed i rimborsi di spesa. L'importo è già stato previsto con impegno n. 430/2025;
- 12) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

*Avvertimento:*

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.*

Gelesen, genehmigt und gefertigt  
Der Vorsitzende - Il Presidente  
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto  
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la  
Segretaria comunale  
Dr. INNERHOFER Hella

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale